




base de agua adecuado. NO USE productos a base de aceite (vaselina, aceite mineral, aceite para bebés, aceite vegetal o sustancias similares) ya que podrían dañar la lámina. NO use la lámina si el material está pegajoso, quebradizo u obviamente dañado. NO estire la lámina. NO reutilice ni comparta una lámina. Deseche la lámina después del uso en un contenedor de residuos. Guárdela en un lugar fresco y seco y evite el calor excesivo y la luz solar directa. Consulte a un médico o farmacéutico sobre la compatibilidad de medicamentos tópicos que pueden entrar en contacto con el láminas.

Cuando se usan correctamente, las láminas Harmony® pueden ayudar a reducir el riesgo de transmisión de muchas ITS; sin embargo, ellas no pueden eliminarlo totalmente.

Las láminas se usan solamente una vez. Si el color está desaparejo o cambia, no use el diafragma.

PRECAUCIÓN: La lámina Harmony® de látex contiene látex de caucho natural que puede causar reacciones alérgicas.

	Use-by date Date limite d'utilisation Use antes de:
	Batch code Code de lot Código de lote:
	Catalogue number Numéro de catalogue Número de catálogo:

INTENDED USE: The Harmony® Latex & the Harmony® Polyisoprene* Dams are used as a barrier when engaging in oral/vaginal and oral/anal sex to help reduce the transmission of bodily fluids, harmful pathogens & sexually transmitted infections (STIs). External use only. Do not use during intercourse.

Always use a new Harmony® Dam each time you switch from oral/anal to oral/vaginal sex to reduce the risk of infection from harmful pathogens.

DIRECTIONS FOR USE: Open the package carefully. Do not use sharp objects, fingernails or teeth to open package. Remove dam from the package & lay it flat to cover the vagina & clitoris. When engaging in oral/anal sex cover the entire anus. When engaging in oral sex hold the edges of the dam to ensure it stays in place.

PRECAUTIONS: If using lubricant, use a proper water based personal lubricant. DO NOT USE oil-based products (petroleum jelly, mineral oil, baby oil, vegetable oil or similar substances) as they may damage the dam. DO NOT use the dam if the material is sticky, brittle or obviously damaged. DO NOT stretch the dam. DO NOT reuse or share a dam. Dispose of the dam after use in a waste container. Store in a cool, dry place & avoid excessive heat & direct sunlight. Consult a doctor or pharmacist about the compatibility of topical medicines that may come in contact with the dam.

When used properly, Harmony® Dams may help reduce the risk of transmission of many STIs; however, they cannot totally eliminate the risk.

Dams are for single use only. If the color is uneven or changed, do not use the dam.

*Not made with natural rubber latex.

CAUTION: The Harmony® Latex Dam contains natural rubber latex which may cause allergic reactions.

USAGE PRÉVU: Les digues au latex Harmony® et polyisoprène** Harmony® servent de barrière qui contribue à réduire la transmission de fluides corporels, de pathogènes dommageables et infections sexuellement transmissibles (ITS) lorsque vous pratiquez le sexe oral/génital et oral/anal. Utilisation externe seulement. Ne pas utiliser durant la copulation.

Employez toujours une nouvelle digue Harmony® à chaque passage du sexe oral/anal au sexe oral/génital afin de réduire les risques d'infection par des pathogènes dommageables.

MODE D'EMPLOI: Ouvrez soigneusement l'emballage. N'ouvrez pas l'emballage avec un objet tranchant, vos ongles ou vos dents. Retirez la digue de l'emballage et déposez-la à plat de façon à recouvrir le vagin et le clitoris. Lorsque vous pratiquez le sexe oral/anal, recouvrez entièrement l'anus. Lorsque vous pratiquez le sexe oral, tenez les rebords de la digue pour assurer qu'elle demeure en position.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE: Si vous employez un lubrifiant, assurez-vous qu'il s'agit d'un lubrifiant personnel approprié à l'eau. N'EMPLOYEZ AUCUN produit à base d'huile (gelée de pétrole, huile minérale, huile pour bébés, huile végétale ou substances semblables) car ceux-ci peuvent endommager la digue. N'EMPLOYEZ PAS la digue si elle est collante, cassante ou visiblement endommagée. N'ÉTIREZ PAS la digue. NE RÉUTILISEZ PAS ET NE PARTAGEZ PAS une digue. Après son utilisation, jetez la digue à la poubelle. Ranger dans un endroit frais et sec, éviter toute chaleur excessive et ne pas exposer aux rayons directs du soleil. Consulter un

médecin ou un pharmacien sur la compatibilité de les médicaments topiques pouvant entrer en contact avec la digue. Lorsque correctement utilisées, les digues Harmony® peuvent contribuer à atténuer le risque de transmission de nombreuses ITS; mais ne peuvent toutefois pas éliminer entièrement le risque.

Les digues sont uniquement pour utilisation simple. Si la couleur est inégale ou a changé, n'utilisez pas la digue.

MISE EN GARDE: La digue au latex Harmony® contient du caoutchouc latex biologique et peut donc provoquer des réactions allergiques.

USO PREVISTO: Las láminas con látex y poliisopreno*** de Harmony® se usan como barrera al tener relaciones sexuales orales/vaginales y orales/anales para ayudar a reducir la transmisión de fluidos corporales, patógenos nocivos e infecciones de transmisión sexual stis (ITS). Sólo para uso externo. No usar durante el coito.

Use siempre una nueva lámina Harmony® cada vez que cambie de sexo oral/anal a oral/vaginal para reducir el riesgo de infección por patógenos dañinos.

INSTRUCCIONES DE USO: Abra el paquete con cuidado. No use objetos afilados, uñas ni dientes para abrir el paquete. Retire la lámina del paquete y colóquela horizontal para cubrir la vagina y el clitoris. Cuando la relación sexual sea oral/anal, cubra todo el ano. Al tener sexo oral, sujete las orillas de la lámina para asegurar que permanezca en su lugar.

PRECAUCIONES: Si usa lubricante, use un lubricante personal a

**Non fabriqué avec du latex de caoutchouc naturel.

***No fabricado con látex de caucho natural.